

# 烏石崎邊的木柵部落

物理系教授 黃文宏

頂禮拜六，我去台南縣南化烏山爬山了，看著公路邊的指示牌，指示1條公路（省3號）通向高雄的內門鄉，我好奇囉發動車，順著公路駛去，1路上，路的兩旁攏無什米厝。

後來我看著路邊出現1隻白色的船，船頂有2樓高紅色的十字架，十字架邊有紅色的大字：木柵教會。教會圍牆的內面有籃球場，及咖啡担。禮拜堂2旁空地邊是長的3樓厝，看起來那準是1間幼稚園。我倚佇圍牆門口，欣賞著教堂特殊的建築風格，心內好奇咧想，佇這呢曠野的所在，究竟有什咪人會來做禮拜。

這咧時陣，1位會友，來到教會，阮自我介紹的時，伊講伊姓「力」，是農民兼做板模，現在是教會的長老。伊帶我進入教會，給我講以下有關內門鄉及木柵村的人文、歷史、景觀、宗教的知識。

「內門鄉尚早是布農、魯凱族打獵的所在，後來大量平埔族遷入。溝坪、金竹一帶是屬於馬卡道族大傑巔社，三平、木柵、內興一帶是屬於西拉雅族新港社。馬卡道族稱呼烏山山脈以東到楠梓仙溪的地區作 Rohan 「羅漢」。佇清國統治時，內門是治理東屏東的「門」關，所以「內門鄉」古早時

代稱作「羅漢門」。1920年，日本人刪除羅漢2字，改稱作內門鄉，內門鄉現在一共有18村。

台灣古早出名的「台陽八景」是：香洋春禱、赤崁夕照、雁門煙雨、鹿耳春帆、鯤身集網、金群曉霞、鯽潭霽月、旗尾秋收。其中的「雁門煙雨」，是描寫內門鄉一帶的山峰，經過落雨的鬼斧神工「雨雕」了的奇形怪嶺，那準是列隊飛行的雁群，加上煙雨濛濛的畫意詩情，所以稱作「雁門煙雨」。

內門鄉有真出名的「羅漢門八景」，分別是：紫竹生春、銀屏獻瑞、七星墜地、龍潭吐霧、虎岫生風、將軍卓立、金交獨座、石門聳翠，這攏真特殊攏美麗。其中的「七星墜地」，相傳是天上七粒流星墜落佇方圓2.3公里的土地上，排列成北斗七星的小土堆，鄉民囉照土堆原形起造七座4尺高的七星塔。





主編的話  
校長的話

觀點

迴響

人物誌

發現成大

榕園記事

合力寫校史

生活

成大巡禮

現在的內門有「民俗技藝陣頭故鄉」的稱呼，「內門宋江陣」是全國第一大，已經互交通部觀光局列為台灣12大節慶之一的旗艦活動，而且已經佇美國、新加坡及南韓等國家打響國際知名度。

現在的內門有「台灣食神之鄉」的稱呼，鄉內大約有150組總舖師，差不多是每五戶鄉民有一戶是靠辦桌生活，「內門總舖師」是全國第一大。全台若遇著婚喪喜慶，攏有人不辭千里路遙，來聘請「內門總舖師」去為民眾做「辦桌」服務。

三平村「308高地」佇於內門鄉西北方，標高308公尺，是兩縣（高雄縣、台南縣）三鄉（內門鄉、龍崎鄉、左鎮鄉）交會地點。相傳佇日本統治時代，有一咧查某，伊的情郎出海抓魚，一去不回，思念情郎的伊，每日到308高地，向海盼望情郎的漁船入港，所以「308高地」又名「望哥台」。佇308高地觀景樓，會當遠眺草山月世界及嘉南平原，視野清晰的時，嘛會使看著台南的海岸。

清國統治時，朱一貴佇內門附近起義反清，失打敗了，四失散的人，有真濟逃到內門，清國佇現在中埔村附近設木柵屯兵，這囉是內門鄉木柵村地名的由來。當時，為著管理方便，叫阮西拉雅族人改名換姓，姓氏有鄂、力、姬、東、買、月、兵、机、機等等。內門是台灣尚早開發的聚落之一，早期有大量平埔族，現在木柵教會的會友大部分是

西拉雅族人，真濟人有這款特別的姓，現在內門鄉木柵村的平埔族密度是全國第一。內門鄉有原住民、福洛人、客家人，有拜神佛、拜阿立祖、拜上帝耶和華，是種族及宗教大鎔爐的所在。

木柵村是二仁溪上游發源地，毋攔木柵的水，真欠缺，無地下水，打井嘛掘無1滴水，所以阮的種食，有真濟限制。木柵教會內面有平埔館，館內有真濟珍貴的文物及古早的照片。教會附近有木柵吊橋、石厝，後山有觀景樓，佇遐觀賞小烏山、木柵村，景緻非常優美。尚後壁山是烏石崎，佇烏石崎的山頂，有時會使看著木柵村、三平村、內興村罩佇雲海中，尤其是配合著正旁月世界的1粒1粒土粉色的小山，景色攔卡嬌。木柵觀景樓，古早時有掛1口鐘，相傳只要有人敲鐘，互聲響起，幾日內，木柵村一定有年輕的查埔無疾而終，村內嘛加添了1名寡婦，這囉是全台唯一，互人聞風喪膽的『寡婦鐘』。現在，村民將寡婦鐘，因佇木柵教會3樓古文物收藏處鎮壓，嘍無攔有這款代誌發生。」

長老攔給我講，教會有簡單的會館，互人過暝，伊邀請我今晚住哩遐。

暗時，我看著足濟穿簡單的衫褲及閒托鞋的會友，來教會練唱詩歌，為著明阿早的禮拜作練習。我佇這咧暗暗深山、無人的烏石崎山腳，聽著



木柵教會



遠望308望高寮





木柵吊橋

足濟莊嚴、優美的詩歌，一陣一陣傳來，感覺真不可思議。忽然間我想著偉大的物理學家愛因斯坦，伊聽著曼紐因小提琴演奏了所講的1句話：「我現在相信，天頂果然有上帝。」看著目前充滿著生命、喜樂、虔誠的情景互我相信：「上帝的奇妙恩典，的確臨到木柵教會。」

後來，我熟識了機長老、溫長老、戴長老、李長老等等，攏真樸實，誠懇，體格勇壯，目矚金閃閃，充滿著智慧。我又攏熟似黃牧師及牧師娘，牧師生了有夠大叢，大概有190公分，看起來那準是NBA的職業籃球球員，牧師娘溫和攏親切，看起來那準是1-位老師。牧師的大團是台南市成功大學物理系的學生，頂年（2008）畢業，現在是新竹市交通大學的碩士學生，咧研究奧妙的物理科學。

牧師給我接手平安禮了，給我講以下教會的歷史：「1863年，英國長老教會在台第一任傳教士馬雅各醫生佇高雄市登陸，開始宣導基督教，伊佇台南市創立新樓醫院，巴克禮牧師佇1865年來台灣，用羅馬拼音教導民眾白話字聖經，甘為霖牧師佇1871來台灣，創立台灣第一間盲人學校。馬雅各醫生、巴克禮牧師、甘為霖牧師攏有來木柵傳教。木柵教會佇1867年創立，早期會友分散佇台南縣左鎮、岡林等及內門鄉村。當年，有真濟信徒，佇深夜三更半暝，手舉火把，走過深坑山谷的路途，來到木柵教會做禮拜，信徒攏真純潔攏虔

誠，有真濟攏是幾若代的基督教徒。

甘為霖牧師佇1888年，將荷蘭統治台灣時（1624-1662），倪但理牧師所寫的「新港語馬太福音書」翻譯出版。頂年，台南市成功大學有1咧教授來木柵教會及阮分享伊研究的成果，教會嘛鼓勵大家認真學習，現在阮已經認識真濟西拉雅話，嘛會曉家己翻譯聖詩。」這互我想著數百年來，西拉雅族人及台灣的濟濟族群百姓，受著異族統治，受著錯誤的文化教育及媒體的洗腦，互濟濟人對家己族群的文化及語言喪失了自信及自尊，濟濟族群的文化及母語，煞漸漸喪失去。佇這咧中間，基督長老教會每禮拜日，佇台灣用超過15種的逐族群的母語講道，實在互人欽佩。現在，失落數百年的西拉雅語言，又攏佇內門鄉木柵教會的禮拜堂中，重現生命，互我想著長老教會「焚而不毀」的精神。

後來牧師娘及長老又攏給我講以下的話：

「木柵村真濟人是佷靠做零工過日子，生活無穩定，所種農產品的收入，有時好有時歹。阮雖然是真瘦赤，毋攏人人攏真樸實，真善良，刻苦耐勞。木柵的人真疼痛家己的故鄉，每1-咧禮拜日，足濟佇外地工作的木柵僑，攏會倒轉來木柵教會作禮拜。有1-句話按呢描寫阮：「內門的土黏，內門的錢鹹，內門的查某勤攏儉」。因為木柵村民大部分是勞動工作，早出晚歸，困阿攏互阿公阿嬤帶，隔代教養的情形嚴重。前年（2006）教會成



主編的話  
校長的話

觀點

迴響

人物誌

發現成大

榕園記事

合力寫校史

生活

成大巡禮

立「兒童課後陪讀班」，村民聽講是免費的，囉給囡阿（大部分是木柵國小學生）送過來，感謝上帝奇妙的作為，透過陪讀班，學生的品格及課業攏有真大的進步。明阿下晡做禮拜了，青少年團契欲佇教會籃球場分組比賽，婦女團契欲及社區的外籍新娘做伙學習染布；兄弟團契欲去內門鄉的安養院探訪老人；教會嘛邀請專家來指導會友種有機蔬菜的方法；……這互我想著數百年來，濟濟傳道師、牧師、牧師娘來到這呢偏僻的所在，傳達聖經中的真理，陪伴、幫助西拉雅族人，實在互人感動，嘛互人想著基督的疼及偉大。

隔轉早，教會內，攏是人，查埔、查某，穿擦攏真整潔，足濟查某人穿著長長的裙及高踏鞋阿，足濟查埔人穿著西裝皮鞋，大人牽著囡阿，少年牽著老人，大家歡歡喜喜，虔誠結伙進入教堂。机長老帶我入去教堂，我看著教堂內面，實在有夠嬌。這咧時陣，李指揮給會眾講解西拉雅的文字，大家囉作伙唱出感謝及敬拜上帝的西拉雅語聖詩，氣氛非常的熱鬧及歡喜。禮拜程序佇力姊妹鋼琴伴奏蕭泰然的「默禱」詩歌中開幕，煞咧，聖歌隊佇指揮優雅手勢的帶領中，唱出西拉雅族人新翻譯的西拉雅語聖詩，歌聲非常的虔誠摺優雅，充滿著疼及愛，互人有幸福的感覺。今阿日，牧師講道的主題是主禱文中的「願祢的國臨到」，牧師勸勉大家勤讀聖經，遵守神的話語，積極協助木柵社區中的每1咧人，來建立充滿著疼，充滿著公義的社會，互基督的聖國臨到台灣這片土地。

禮拜佇牧師祝禱，會眾共同吟唱「阿們頌」中結束。退堂的時，有幾個囡阿、大人及牧師娘，用小提琴演奏「卡農」曲，這咧時陣，大家攏歡歡喜喜，互相請安，真濟會友過來給我問好、祝福，叫我以後愛攏來做伙作禮拜，敬拜上帝，互我的內心充滿著溫暖及感動。欲離開的時，机長老送互我伊造的草粿及家己種的香蕉，溫長老送互我伊種的芭蕉，戴長老送互我伊家己種的荔枝，牧師娘送互我會友的有機蔬菜，這攏重恰互我提袂起來。我及我的牽手依依不捨離開了木柵教會及木柵部落，想著這充滿著人文、歷史、景觀、宗教的地方，阮以後一定愛攏來探訪，來進1步了解這呢美麗的所在。



木柵教會平埔族西拉雅文物館



木柵教會咖啡館



木柵國小1角落